

2024-09-09

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama Jolantos Krištopavičienės, pardavimo vadovės ir Kauno Žaliakalnio progimnazija, toliau tekste JŪS, atstovaujama, Editos Ružinskienės, direktorės, sudarėme šią sutartį dėl mobiliojo ryšio ir/ar mobiliojo interneto paslaugų (toliau -Sutartis arba susitarimas):

1. „Telia“ įsipareigoja:

1.1. Šio susitarimo galiojimo laikotarpiu JŪSŲ judriojo telefono ryšio abonentams (toliau- ab) taikyti mokėjimo planus ir papildomas nuolaidas įrangai/paslaugoms, nurodytus Priede Nr. 1. Šie mokėjimo planai ir kitos naudos JŪMS bus pradėti taikyti ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo šio susitarimo įsigaliojimo. Tuo atveju, kai JŪS per šį terminą nenurodote kuriems JŪSŲ ab kokius Priede Nr.1 nurodytus mokėjimų planus pritaikyti, „Telia“ turi teisę šiuos veiksmus atlikti savo nuožiūra.

2. Atsižvelgiant į Priede Nr. 1 nurodytas „Telia“ JŪMS taikomas naudas, JŪS įsipareigojate:

2.1. Visą susitarimo galiojimo laikotarpį naudotis „Telia“ judriojo ryšio paslaugomis ne mažiau kaip 4 telefono ryšio ab.

2.2. Naudotis paslaugomis laikantis perkamų paslaugų teikimo taisyklių skelbiamų viešai čia: <https://www.telia.lt/verslui/paslaugu-teikimo-taisykles-ir-sutartys> bei sąžiningo naudojimosi paslaugomis taisyklių, skelbiamų čia: <https://www.telia.lt/verslui/saziningo-naudojimosi-taisykle>.

3. Susitarimo Priede Nr. 1 nurodytos naudos gali būti netaikomos, jei paslaugomis naudojamosi nesilaikant šio susitarimo nuostatų arba yra laiku neatsiskaitoma už „Telia“ suteiktas paslaugas ir / ar įsigytas prekes.

4. JŪMS sumažinus abonentų skaičių ar nutraukus šį susitarimą / sutartį dėl viešojo judriojo telefono ryšio paslaugų teikimo anksčiau nei iki šio susitarimo galiojimo pabaigos, ar atjungus JŪSŲ abonentus dėl įsiskolinimo, „Telia“ pasilieka teisę prašyti JŪSŲ atlyginti tiesioginius nuostolius.

5. Jei JŪSŲ naudojimosi „Telia“ judriojo telefono ryšio paslaugomis apimtis per mėnesį nesiektų šio susitarimo 2.1. punkte nurodytos sumos, „Telia“ pasilieka teisę į atitinkamo mėnesio JŪSŲ sąskaitą už paslaugas įtraukti skirtumą tarp 2.1 punkte nurodytos sumos ir sumos už tą mėnesį faktiškai JŪSŲ panaudotas judriojo telefono ryšio paslaugas.

6. Pagal šią sutartį teikiamų paslaugų kainos nurodytos šios sutarties priede Nr.1.

7. Sutarties įkainiai galiojimo laikotarpiu gali būti perskaičiuojami tokiomis sąlygomis:

7.1. Pirmas perskaičiavimas vykdomas ne anksčiau kaip po 12 (dvylikos) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo.

7.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojami ir keičiami ne dažniau kaip vieną kartą per 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpį.

7.3. Perskaičiavimas atliekamas nustatytu periodiškumu, praėjus 12 (dvylikai) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvylikto) mėnesio dieną) arba praėjus 12 (dvylikai) mėnesių (perskaičiavimas atliekamas bet kurią 12 (dvylikto) mėnesio dieną) nuo paskutinio perskaičiavimo dienos, esant toliau nustatytiems aplinkybėms:

7.3.1. Jeigu pagal Valstybės duomenų agentūros duomenis Lietuvos Respublikos Metinė infliacija pasiekia 5 ar daugiau procentų arba Metinė defliacija pasiekia -5 ar mažiau procentų ribą (duomenų šaltinis - <http://www.stat.gov.lt>)

7.4. Įkainių perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti įkainius.

7.5. Įkainiai perskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę:

$$C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$$

Cpn – perskaičiuota (s)Paslaugai(oms)

Sn – Sutartyje numatyta (s) Paslaugai(oms) taikomas įkainis

I – infliacijos arba defliacijos (defliacijos atveju procentas įrašomas su minuso ženklu) dydis procentais;

X - defliacijos atveju (-5), infliacijos atveju 5.

- 7.6 Perskaiciuoti įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip.
- 7.7. Už Paslaugas, užsakytas (-us) iki susitarimo dėl įkainių perskaiciavimo pasirašymo dienos, Klientas apmoka taikant iki tol galiojusius (-us) įkainius, o už Paslaugas užsakytas (us) po susitarimo pasirašymo dienos, Paslaugų teikėjui bus apmokama taikant apskaiciuotus įkainius po perskaiciavimo.
8. Paslaugos teikimo mokesčiai pradedami skaičiuoti nuo Paslaugos teikimo pradžios. Įjungus ar išjungus Paslaugas ne pirmąją kalendorinio Sutarties galiojimo mėnesio dieną, už tą mėnesį suteiktas Paslaugas (įskaitant Paslaugos įjungimo ir išjungimo dienas) Klientas moka proporcingai apskaiciuotą mėnesio mokesčio dalį.
9. „Telia“ iki 10 (dešimtos) kiekvieno kalendorinio mėnesio dienos elektroniniu būdu pateikia Klientui Sąskaitą už per praėjusį ataskaitinį laikotarpį suteiktas Paslaugas. Sąskaitos teikiamos per SABIS sistemą, jeigu Klientas paskelbė Sutartį Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje. Jei informacinės sistemos SABIS funkcinės galimybės nepakankamos ar laikinai neužtikrinamos, „Telia“ gali pateikti reikalingą informaciją elektroniniais kanalais suderintais su Klientu.
10. Jei per 5 (penkias) dienas nuo Sutarties 9 punkte nurodyto Sąskaitos pateikimo termino pabaigos Klientas nepraneša „Telia“ apie Sąskaitos negavimą, laikoma, kad Sąskaitą Klientas gavo ne vėliau kaip kitą dieną po paskutinės šios sutarties 9 punkte apibrėžto Sąskaitos pateikimo Klientui termino dienos. Negavęs Sąskaitos, Klientas turi teisę gauti jos kopiją.
11. Visi mokesčiai turi būti sumokami pagal „Telia“ išrašytą Sąskaitą į joje nurodytą „Telia“ atsiskaitomąją banko sąskaitą iki paskutinės Sąskaitos išrašymo mėnesio dienos, jeigu Sąskaitoje nenurodyta vėlesnė atsiskaitymo data.
12. Paslaugų teikimo laikotarpiu „Telia“ užtikrina, kad teikdama telekomunikacijų paslaugas viešojo sektoriaus klientams turi galiojantį vadybos sistemos sertifikatą pažymintį, kad vadybos sistema atitinka ISO 14001:2015 standartą.
13. Šis susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja 24 mėn.
14. Šio susitarimo turinys yra konfidenciali informacija, kuri negali būti atskleista tretiesiems asmenims, išskyrus LR Viešųjų pirkimų įstatyme ir susijusiuose teisės aktuose numatytas išimtis.
15. Šis susitarimas sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.
16. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Įmonės kodas 1212 15434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Adresas: Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

Jolanta Krištopavičienė, Pardavimo vadovė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

JŪS:

Kauno Žaliakalnio progimnazija

Kliento Nr. D85920
Įmonės kodas 190135970
Adresas: Širvintų g. 15, 50174 Kaunas
Tel. (0 6) 825 3104

Atstovas:

Edita Ružinskienė, Direktorė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

PRIEDAS NR. 1
PRIE SUSITARIMO DĖL ĮRANGOS / PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. SP082273

2024-09-09

Telia Lietuva, AB, toliau tekste „Telia“, atstovaujama Jolantos Krištopavičienės, pardavimo vadovės ir Kauno Žaliakalnio progimnazija, toliau tekste JŪS, atstovaujama, Editos Ružinskienės, direktorės sudarėme šį Priedą Nr. 1 prie Susitarimo dėl įrangos / paslaugų teikimo Nr. SP082273.

1. Susitarimo galiojimo laikotarpiui JŪSŲ judriojo ryšio abonentai taikomi žemiau nurodyti mokėjimo planai telefone.

1.1. Mokėjimo planai **Telia 1** paslaugoms telefone:

Pokalbių ir SMS planas	Telia 1
Abonentinis plano mokestis	2,61 Eur/mėn.
Abonentinis plano mokestis pritaikius nuolaidą	0,00 Eur/mėn.
Minimalus plano mokestis	1,45 Eur /mėn.
Minutės kaina „Savoje komandoje“	0,00 Eur /min.
Minutės kaina į visus Lietuvos tinklus	0,00 Eur /min.
SMS į visus Lietuvos tinklus	0,00 Eur /SMS
„Sava komanda“ mokestis	0,49 Eur /mėn.
Plane Telia 1 privaloma pasirinkti nuolatinį mobiliojo interneto telefone duomenų planą (nurodyti lentelėje žemiau)	

Planui Telia 1 pasirenkami mobiliojo interneto telefone duomenų planai:

Mobiliojo interneto telefone duomenų planai*	Suteikiama duomenų per mėn. Lietuvoje	Kaina abonentui Eur/mėn.	Kaina abonentui Eur/mėn., pritaikius susitarimo nuolaidą
Duomenų pl. 0 MB VERSLUI mok.	0 MB	0,00	0,00

*Išnaudojus suteiktus duomenis Lietuvoje, papildomo 1 MB kaina 0,0029 Eur.

Paslaugos "Sava komanda" mokesčiui taikoma 100% nuolaida
Pokalbiams Lietuvoje taikomas 60 sekundžių pokalbių trukmės apvalinimas.

Į minimalų plano mokestį įtraukiama:

- Vietiniai pokalbiai (skambučiai į visus Lietuvos tinklus, įskaitant, „Savoje komandoje“, „Jungtinėje komandoje“);
- DP ir faksogramų siuntimas Lietuvoje;
- Balso paštas.

Į minimalų plano mokestį neįskaičiuojami mokesčiai už skambučius bei SMS žinutes trumpaisiais numeriais, informacinio ir pramoginio turinio paslaugas (pvz. naujienų prenumeratą ir t.t.), mobilųjį internetą, tarptautinius pokalbius, tarptinklinį ryšį (angl. roaming), SMS į užsienį, MMS žinutes, vaizdo skambučius, paslaugų bei administraciniai mokesčiai ir kt.

Keliaudami ES / EEE šalyse su Telia1 planais galite bendrauti ir naršyti be papildomų įkainių: mokėjimo planų suteikiamos pokalbių minutės, SMS ir mobilieji duomenys galios visose ES / EEE šalyse. Remiantis ES tarptinklinio ryšio reguliavimo nuostatomis, mobiliesiems duomenims yra taikomas duomenų kiekio limitas tais atvejais, kai plano arba nuolatinio duomenų plano 1 GB kaina yra mažesnė už ES reguliavimo institucijų nustatytą didmeninę duomenų perdavimo ES/EEE šalyse kainą (t.y., 1 GB kaina Lietuvoje yra mažesnė už 1,55 €/GB (galioja nuo 2024 m. sausio 1 d.)). Telia1 planams yra taikomas ES nustatytas duomenų kiekio limitas, kuris apskaičiuojamas pagal formulę: duomenų plano mėnesio mokestis padalinamas iš didmeninės reguliuojamos tarptinklinio ryšio paslaugų kainos už 1 GB ir padauginama iš dviejų. Išnaudojus limitą taikomas 0,001514 €/MB tarifas (taikoma nuo 2024 m. sausio 1 d.).

2. Susitarimo galiojimo laikotarpiui JŪSŲ judriojo ryšio abonentai taikomi žemiau nurodyti Telemetrijos (M2M) paslaugų mokėjimo planai:

2.1. Telemetrijos mokėjimo planas „IoT Verslui“*:

Mokėjimo planas	„IoT Verslui 10 MB“
Plano IoT Verslui mokestis	0,00 Eur
Duomenų plano IoT Verslui 10 MB mėnesio mokestis	1,00 Eur
Duomenų plano IoT Verslui 10 MB mėnesio mokestis pritaikius nuolaidą	1,00 Eur
Suteikiama duomenų Lietuvoje ir ES/EEE šalyse	10 MB
Suteikiama SMS siuntimui Lietuvoje	50 vnt.
Papildomo 1 MB kaina Lietuvoje	0,001514 Eur
Žinutės į visus operatorių tinklus (SMS) Lietuvoje	0,02 Eur/SMS
1 MB persiuntimo kainai taikoma nuolaida nuo standartinių tarifų, nurodytų https://www.telia.lt/verslui/tarifai-uzsienvyje , šiose šalyse: Albanija, Andora, Azerbaidžanas, Armėnija, Bosnija Hercegovina, Jungtinė karalystė, Kosovas, Moldova, Monakas, Juodkalnija, Sakartvelas (Gruzija), Serbija, Šveicarija, Turkija, Ukraina, Šiaurės Makedonija (duomenų apvalinimas kas 10 Kb)	90%
1 MB persiuntimo kaina kitose šalyse (duomenų apvalinimas kas 10 Kb) https://www.telia.lt/verslui/tarifai-uzsienvyje	Standartinė

*Sąlygos yra netaikomos, jei SIM kortelė naudojama ne telemetrinėje įrangoje.

3. Mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai:

3.1. Mobiliojo interneto kompiuteryje mokėjimo planai:

Mokėjimo planas	„Internetas biurui“**
Nuolatinio mobiliojo interneto duomenų plano kaina, abonentui per mėn.	25,00 Eur
Plano kaina, abonentui per mėn. pritaikius nuolaidą	9,00 Eur
Suteikiama duomenų per mėn.	Neribotai**

*Paslauga teikiama tik LTE (4G) tinklu.

**Planui „Internetas biurui“ taikomos sąžiningo naudojimo sąlygos. Atkreipkite dėmesį, kad nėra užtikrinama vidutinė užvėlinimo variacija (jittering) bei gali būti taikoma apsauga nuo automatų generuojamo srauto.

Planui „Internetas biurui“ suteikiami mobilieji duomenys galioja tik Lietuvoje. **Su šiuo planu tarptinklinio ryšio paslaugos (angl. roaming) nėra teikiamos.**

4. Į standartinius šiame susitarime nurodytų planų mokesčius neįskaičiuojami: mokesčiai už skambučius bei SMS žinutes trumpaisiais numeriais, informacinio ir pramoginio turinio paslaugas (pvz. naujienų prenumeratą ir t.t.), tarptautinius pokalbius, tarptinklinį ryšį (angl. roaming), MMS žinutes, vaizdo skambučius, paslaugų bei administracinių mokesčių ir kt. Šio susitarimo sudarymo metu JŪMS taikomas vienkartinis sutarties administravimo mokestis – 1,50 Eur už kiekvieną JŪSŲ paslaugų telefone ir mobiliojo interneto kompiuteryje abonentą (netaikomas M2M), kuris įtraukiamas į pirmąją sąskaitą už paslaugas.

5. Tuo atveju, kai JŪS išreiškiate valią, jog pagal susitarimo sąlygas naujai pajungiamiesiems ab, atskirai nepasirašysite abonto pajungimo sutartinių dokumentų, JŪS įsipareigojate patys valdyti šiuose dokumentuose pateiktą informaciją ir supažindinti su ja savo darbuotojus, t.y. koks telefono nr kokiam abonentui/sim kortelei priskiriamas, kokio plano sąlygos šiam ab taikomos, supažindinti su „Telia“ viešai skelbiamomis sąžiningo naudojimosi taisyklėmis ir kt. aktualia informacija bei pretenzijų „Telia“, kylančių dėl šio dokumento ir jame esančios informacijos netinkamo valdymo, nereikš.

6. Visos kainos bei tarifai pateikti neįskaitant PVM, jei konkrečiu atveju nenurodyta kitaip.

7. JŪSŲ pageidavimu keičiant mokėjimo planus į kitus ar įjungiant papildomas paslaugas (pvz. SMS, mobilių duomenų mokėjimo planus ir kitas), neaptartas šiame susitarime, galios viešai skelbiami naujai pasirinktų planų bei paslaugų įkainiai.

8. Kitų paslaugų tarifai nurodyti www.telia.lt.

9. Šis Priedas Nr. 1 sudarytas dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

10. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai:

„Telia“:

Telia Lietuva, AB

Įmonės kodas 1212 15434
PVM mokėtojo kodas LT212154314
Adresas: Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius
Tel. (8 5) 262 1511, e. p. info@telia.lt
www.telia.lt

„Telia“ atstovas:

Jolanta Krištopavičienė, Pardavimo vadovė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)

JŪS:

Kauno Žaliakalnio progimnazija

Kliento Nr. D85920
Įmonės kodas 190135970
Adresas: Širvintų g. 15, 50174 Kaunas
Tel. (0 6) 825 3104

Atstovas:

Edita Ružinskienė, Direktorė
(Vardas pavardė, pareigos)

(parašas)